

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Carreaux en mosaïque de marbre W**

fabriqués à Villeneuve

4 formats standards en stock :

15 x 15 cm

25 x 25 cm

20 x 20 cm

30 x 30 cm

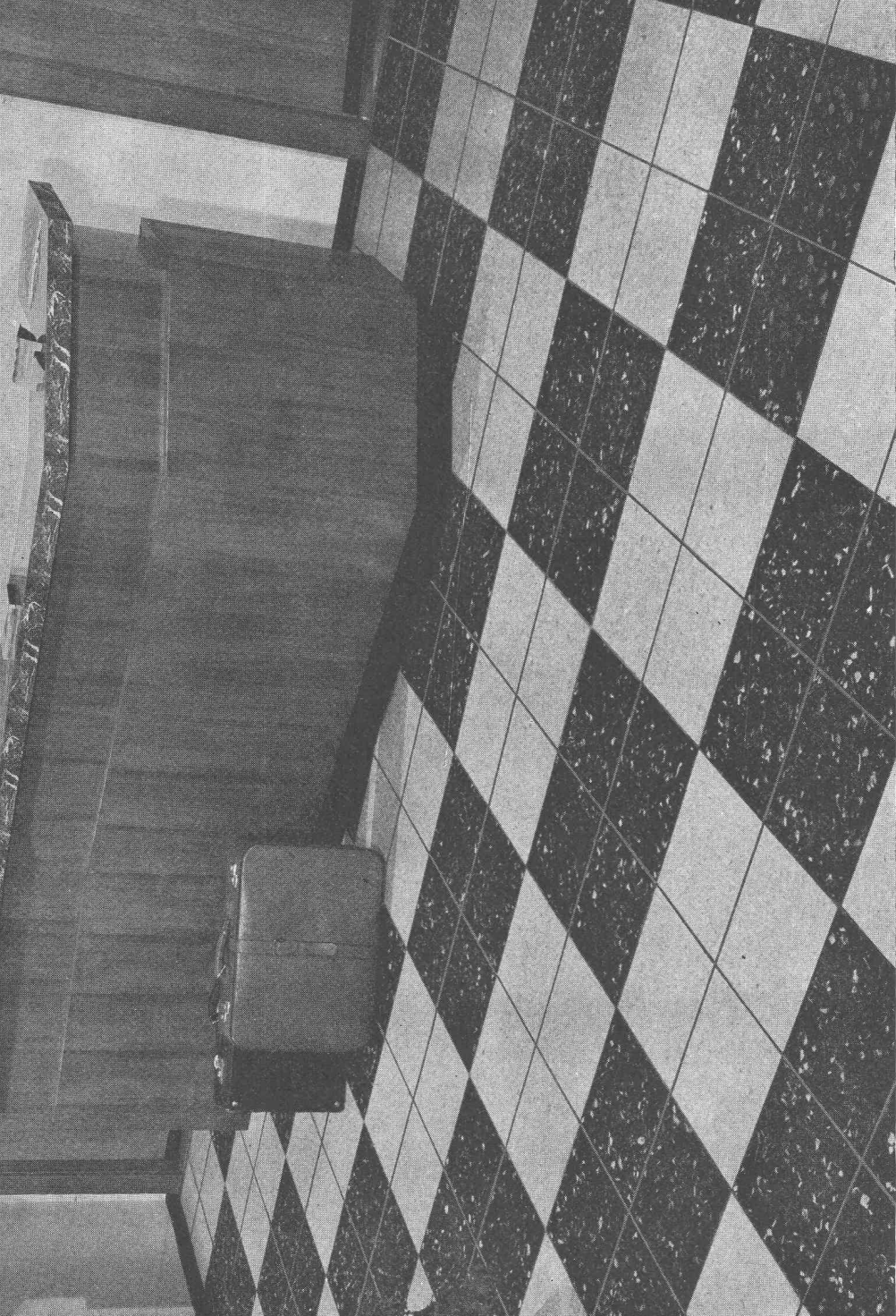
Sur demande 40 x 40 cm

Nouvelles teintes — Riche collection

Carreaux résistants et d'un entretien facile

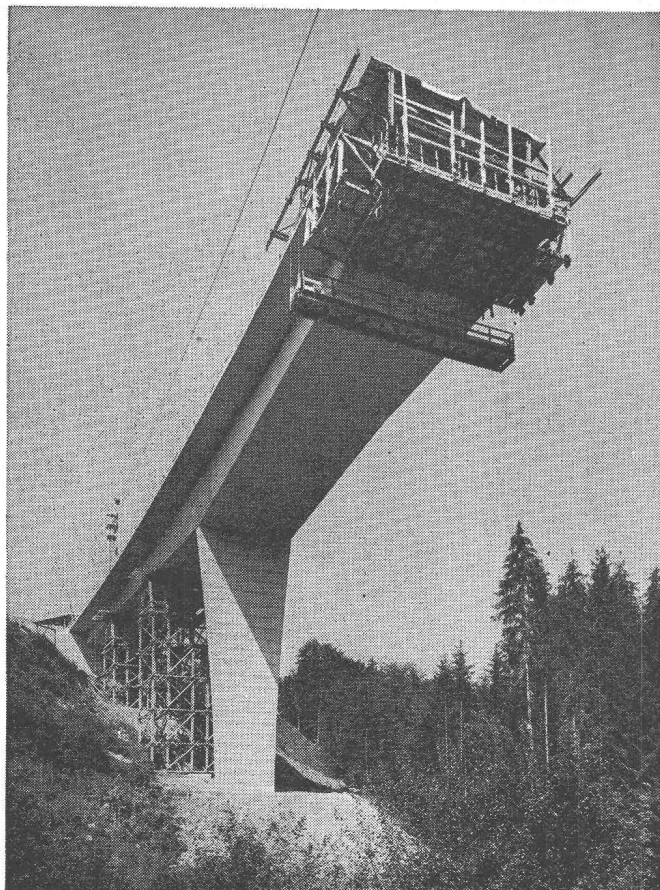
Demandez notre prospectus en couleurs et  
la liste des références

Faites votre choix à nos expositions de  
Genève, Lausanne, Vevey et Sion



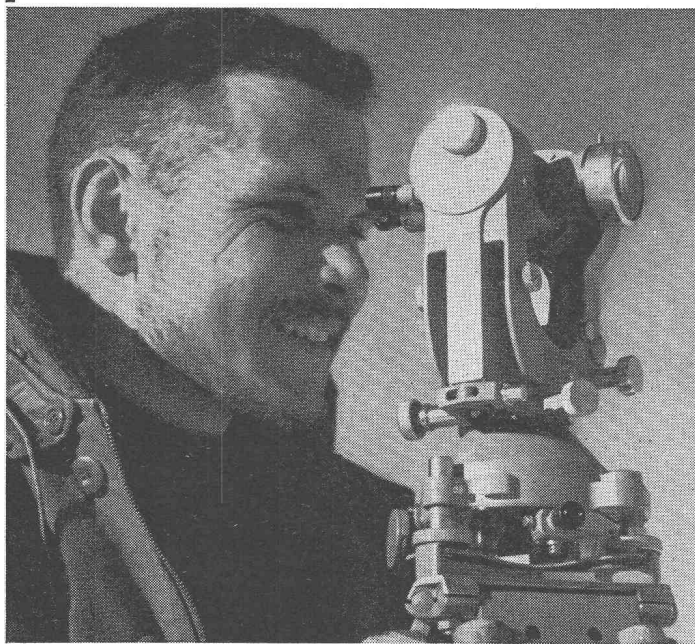
## **GETAZ ROMANG ECOFFEY S.A.**





**ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS**  
**Pierre CHAPUISAT, ingénieur**  
**TRAVAUX SOUTERRAINS — PONTS — BÉTON ARMÉ**  
**LAUSANNE — MARTIGNY**

## Théodolites de haute précision



Wild Heerbrugg Société Anonyme  
 9435 Heerbrugg/Suisse  
 Tél. (071) 72 24 33

**WILD**  
 HEERBRUGG

# Acier CARON

VON ROLL

Pour de hautes  
exigences  
dans  
la construction  
du béton armé

L'acier CARON est un acier électrique étiré à froid de haute qualité. Grâce à ses remarquables propriétés, il offre au maître de l'œuvre à la fois sécurité et économie. Ses principaux avantages sont les suivants:

haute limite apparente  
d'élasticité  
(minimum 4600 kg/cm<sup>2</sup>)

section constante

résistance au glissement dans  
le béton environ 4 fois plus  
élevée que celle du fer rond

haute sécurité en cas d'incendie

excellente maniabilité

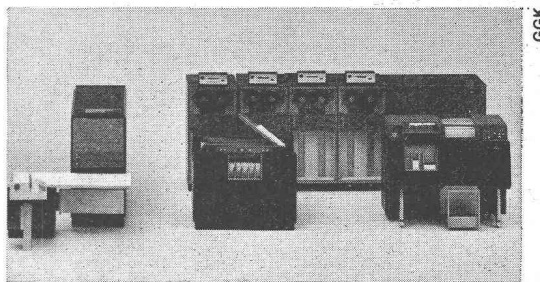
grande rigidité  
des armatures posées

L'acier CARON  
a fait ses preuves dans tous  
les domaines du béton armé

Livraison par l'entremise  
des marchands de fer

VON ROLL S.A.  
Usine de Gerlafingen

# **Si votre entreprise est trop petite pour acquérir même le plus petit ordinateur IBM, louez alors un ordinateur IBM à la journée, par heure ou par minute dans l'un de nos Services- Bureaux.**



Car, si une entreprise n'est pas suffisamment grande pour justifier l'implantation d'un ordinateur IBM, elle peut néanmoins confier l'exécution rationnelle de ses travaux à un ordinateur IBM.

Pourquoi les entreprises qui ne possèdent pas d'ordinateur devraient-elles connaître plus de difficultés que les autres ? Engager plus de personnel qu'il n'est nécessaire pour des travaux de calcul complexes ? Et renoncer à des informations qui facilitent les décisions ?

Pour quelle raison les entreprises qui ont acheté un ordinateur seraient-elles seules à bénéficier de notre expérience en matière d'organisation. En matière de traitement automatique de l'information ? De planning à longue échéance ?

Nous ne voyons pas la raison de tout donner à ceux qui achètent un ordinateur.

Voilà pourquoi nous avons installé à

Genève, Zurich, Bâle et Berne des Services-Bureaux.

En Service-Bureau, nous calculons en quelques minutes ce qui vous prend des journées entières. Vous n'avez qu'à nous confier vos documents.

Ou bien, vous pouvez installer chez vous une machine qui perfore les cartes que nous traiterons ensuite.

Ou encore, vous avez du personnel que nous formons et qui exécutera vos travaux chez nous (vous ne louez que les machines).

Il va sans dire que nous sommes aussi équipés pour l'exécution de calculs techniques et scientifiques.

Mais pourquoi faisons-nous tant d'efforts afin qu'aucune entreprise ne soit trop petite pour travailler avec un ordinateur ?

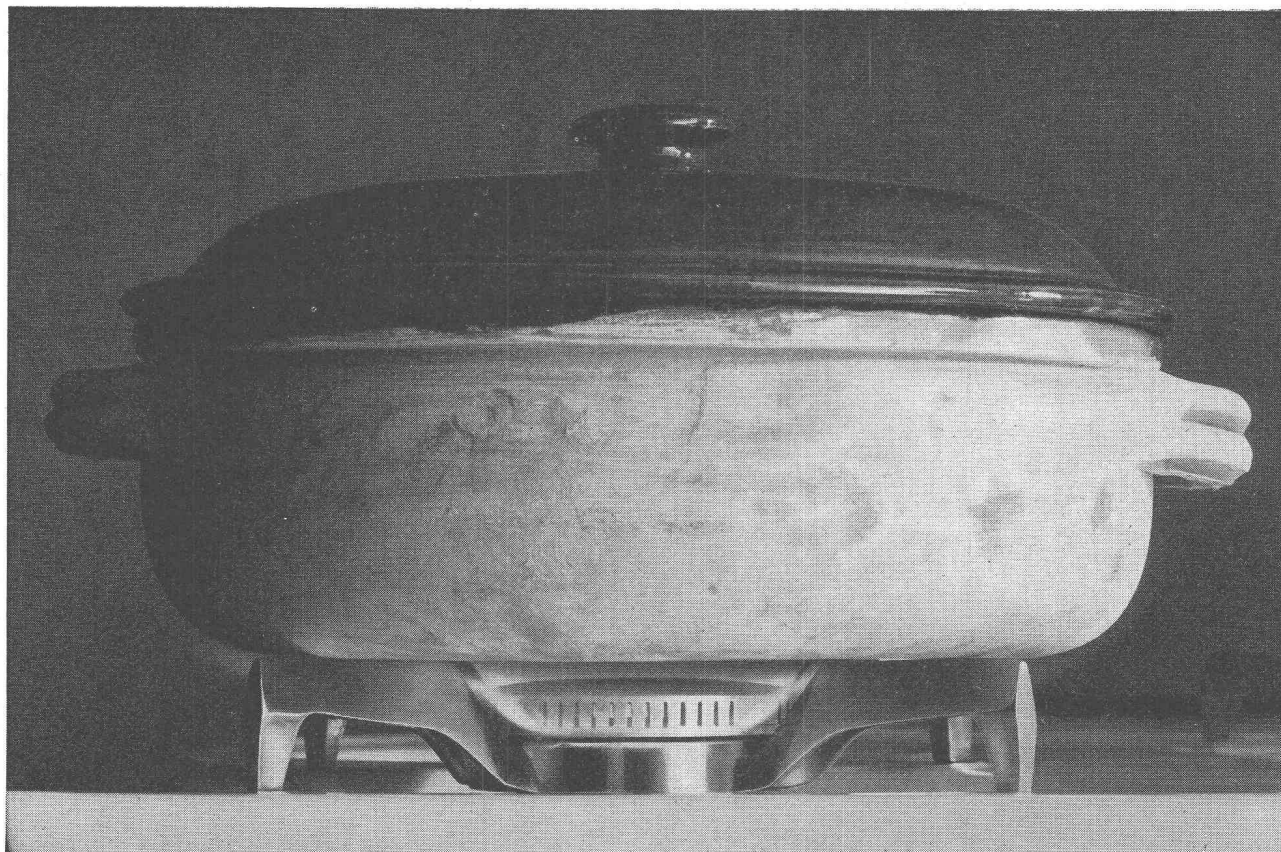
Parce que nous désirons qu'un plus grand nombre de petites entreprises puissent s'agrandir aussi vite que les grandes entreprises.

## **IBM**

International Business Machines.  
La maison dynamique au service des entreprises dynamiques.

Extension Suisse. Genève, Lausanne,  
Zurich, Bâle, Berne, Lucerne, St-Gall.





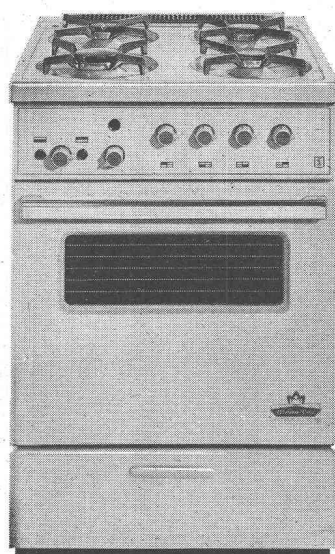
# Le gaz — docilité d'emploi

## Une gourmandise à préparer?

Par exemple, la «Bouillabaisse du gourmet». On la mijotera dans une casserole appropriée et naturellement sur la flamme du gaz si finement réglable. C'est pourquoi les «fins becs» cuisinent avec le gaz car on peut utiliser pour chaque mets l'ustensile exactement adapté. Le gaz c'est la souplesse même.

On passe instantanément de l'intensité de chauffe la plus forte à la veilleuse.

Le gaz, la flamme vivante — Le gaz, une énergie des temps modernes



Four spacieux avec porte vitrée. Eclairage intérieur et régulateur automatique de température. Élégant tableau de bord avec indications très claires. Brûleurs tous gaz avec flamme-pilote pour une meilleure combustion du gaz. Supports d'ustensiles en métal léger-inoxydable aisés à enlever. Un mouvement suffit pour les retirer et les remettre en place.

Mena-Lux, la cuisinière à gaz pratique et raffinée.

Les cuisinières à gaz modernes de fabrication suisse: Bono, Le Rêve, Mena-Lux



Longueur utile : 2 m.

Diamètre int. : 30 cm à 1 m.

Procès-verbaux du laboratoire  
d'essais des matériaux de  
l'EPUL à disposition

**Le tuyau en béton vibré  
particulièrement indiqué pour  
l'évacuation des eaux usées**

**FABRIQUE DE PRODUITS EN CIMENT**

Téléphone :  
Bureau, 36, rue Grenade  
(021) 95 19 13

Usine en Bronjon  
(021) 95 19 15

**E. Thonney  
& C<sup>ie</sup>  
Moudon**

**STS**

SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

**ZÜRICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)**  
Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZÜRICH

Gratuit pour les employeurs. — Fr. 3.— d'inscription (valable pour 3 mois) pour les candidats à un emploi. Ces derniers sont priés de bien vouloir demander la formule d'inscription au STS. Les renseignements concernant les emplois publiés et la transmission des offres n'ont lieu que pour les candidats inscrits au STS.

#### **Emplois vacants**

##### *Section du bâtiment*

294. *Ingénieur en génie civil ou technicien en béton armé*, ayant plusieurs années de pratique dans la préfabrication d'éléments en béton, pour direction technique et commerciale d'une fabrique en pleine évolution, d'environ 30 ouvriers. Entrée à convenir. Age : environ 35 à 45 ans. Grande commune d'Argovie.

296. *Jeune chef d'atelier* (technicien en béton armé), ayant pratique dans la fabrication d'éléments de construction en béton et connaissant parfaitement la technologie du béton, pour surveillance et contrôle de fabrication. Situation stable. Connaissance du français indispensable. Entrée tout de suite ou à convenir. Entreprise suisse à Toulouse (France).

298. *Dessinateurs en béton armé*, ayant pratique pour constructions industrielles. Places stables. Entrée tout de suite ou à convenir. Bureau d'ingénieur. Lausanne.

*Sont pourvus les numéros, de 1965 : 216, 264, 290.*

##### *Section industrielle :*

185. *Dessinateur en machines ou en chauffages*. Construction de chaudières. Entrée le plus vite possible. Commune de la banlieue zuricoise.

187. *Dessinateur en machines*, pour projets. Entrée tout de suite ou à convenir. Bureau technique d'une fabrique de matériel de construction. Suisse orientale.



**Choisissez  
soigneusement  
le ciment  
qui convient**

**Ciment ordinaire  
Ciment spécial  
Sulfix**

**SOCIÉTÉ DES CHAUX ET CEMENTS DE LA SUISSE ROMANDE, 7, avenue du Théâtre, LAUSANNE**



# Quelques réalisations de notre programme de fabrication

Lamelcolor S.A., la plus importante fabrique romande de stores à lamelles s'est vu confier de nombreux ordres importants grâce à sa capacité de production, ses prix compétitifs et la qualité de stores vénitiens et de volets à rouleau dont la majorité des pièces et mécanismes sont usinés par l'entreprise elle-même à Estavayer-le-Lac FR

## Programme de fabrication :

Stores vénitiens pour l'intérieur et l'extérieur

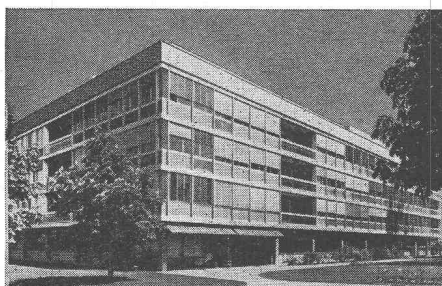
Stores vénitiens pour double-vitrage de grande ou faible dimension

Volets à rouleau en aluminium prélaqué Stavia-color, type tubulaire à parois renforcées ou type monoparoi

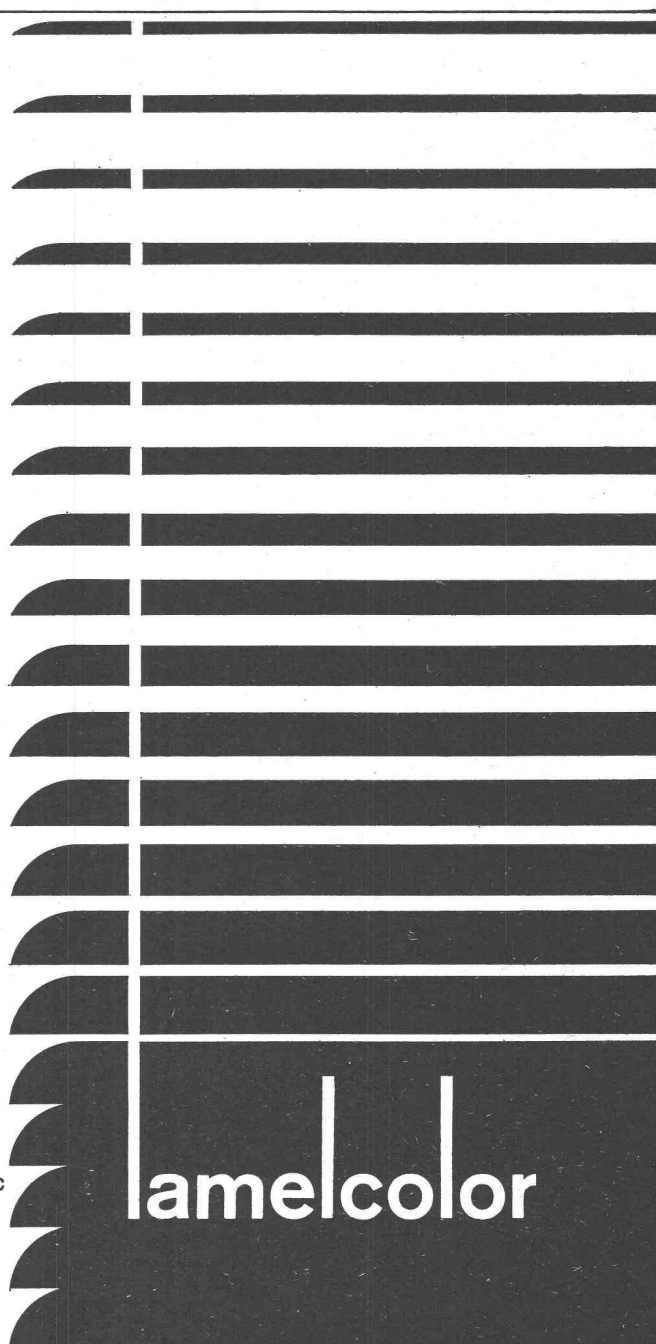
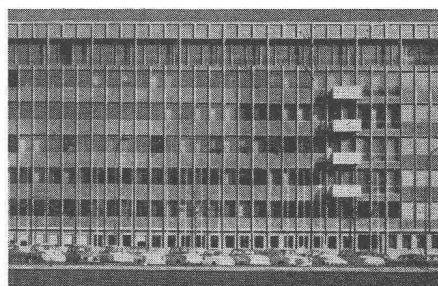
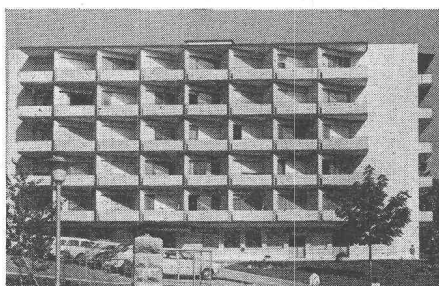
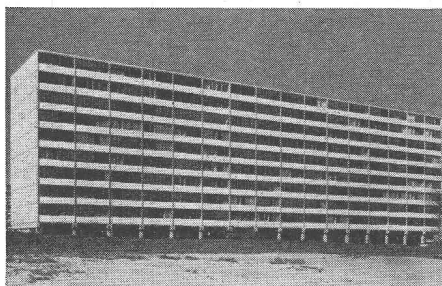
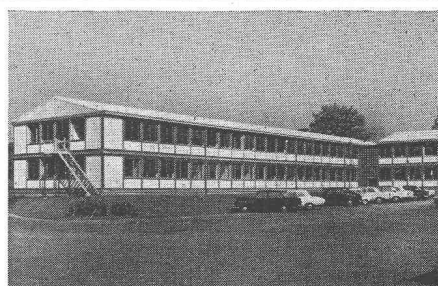
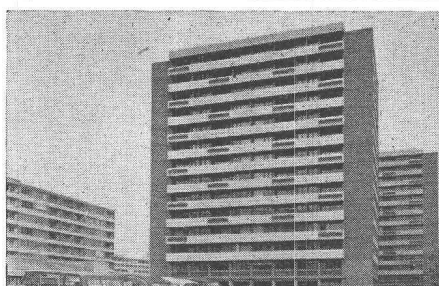
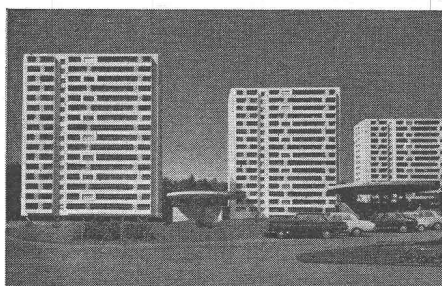
Volets à rouleau en plastique renforcé

Compensez la pénurie et la cherté de la main-d'œuvre en profitant des avantages d'un matériel de construction solide, soignée, pratiquement inusable, et de brefs délais de livraison.

Nous enverrons volontiers et sans engagement à MM. les architectes, "façadiers", gérants, propriétaires d'immeubles et fabricants de fenêtres, notre documentation avec une liste de références.



Lamelcolor sa  
1470 Estavayer-le-Lac  
037- 6 37 92







## Quand il s'agit de repousser l'eau

Le bon béton, avec SUPERBARRA 05, devient un béton étanche de très haute qualité. Un béton effectivement étanche. Ou, en d'autres termes, un béton qui repousse l'eau. D'une façon durable.

Et ceci à moitié dosage (maintenant 0,5% suffit). Les frais? Même moins que la moitié. Bien plus, SUPERBARRA 05 améliore le bon béton. Il le rend plus maniable. Plus homogène. Et d'une haute résistance initiale.

Même en cas de surdosage (accidentel) 10 fois trop

élevé, SUPERBARRA 05 n'altère nullement la qualité du béton.

SUPERBARRA 05, l'adjuvant universel pour béton de MEYNADIER & CIE. S.A. Lausanne, Sion, Berne, Lucerne, Coire, Locarno, Zurich. Les commerces de la branche vous le livreront volontiers.

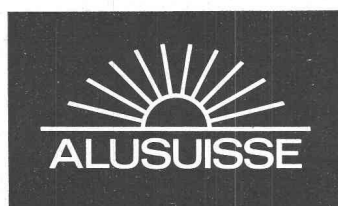
# SUPERBARRA05



# Montage sec Montage rapide

La tôle d'Aluman pour travaux de ferblanterie ainsi que les longues bandes ondulées pour toitures et revêtements sont des spécialités Alusuisse. De teinte naturelle ou thermolaqués en couleurs Alucolux, les produits Alusuisse sont les éléments d'une architecture industrielle moderne faite durables.

**Construisez économiquement avec les produits et selon les conseils Alusuisse.**



**Aluminium Suisse SA**

Département de vente 8048 Zurich, tél. 051/54 80 80

# LOSINGER

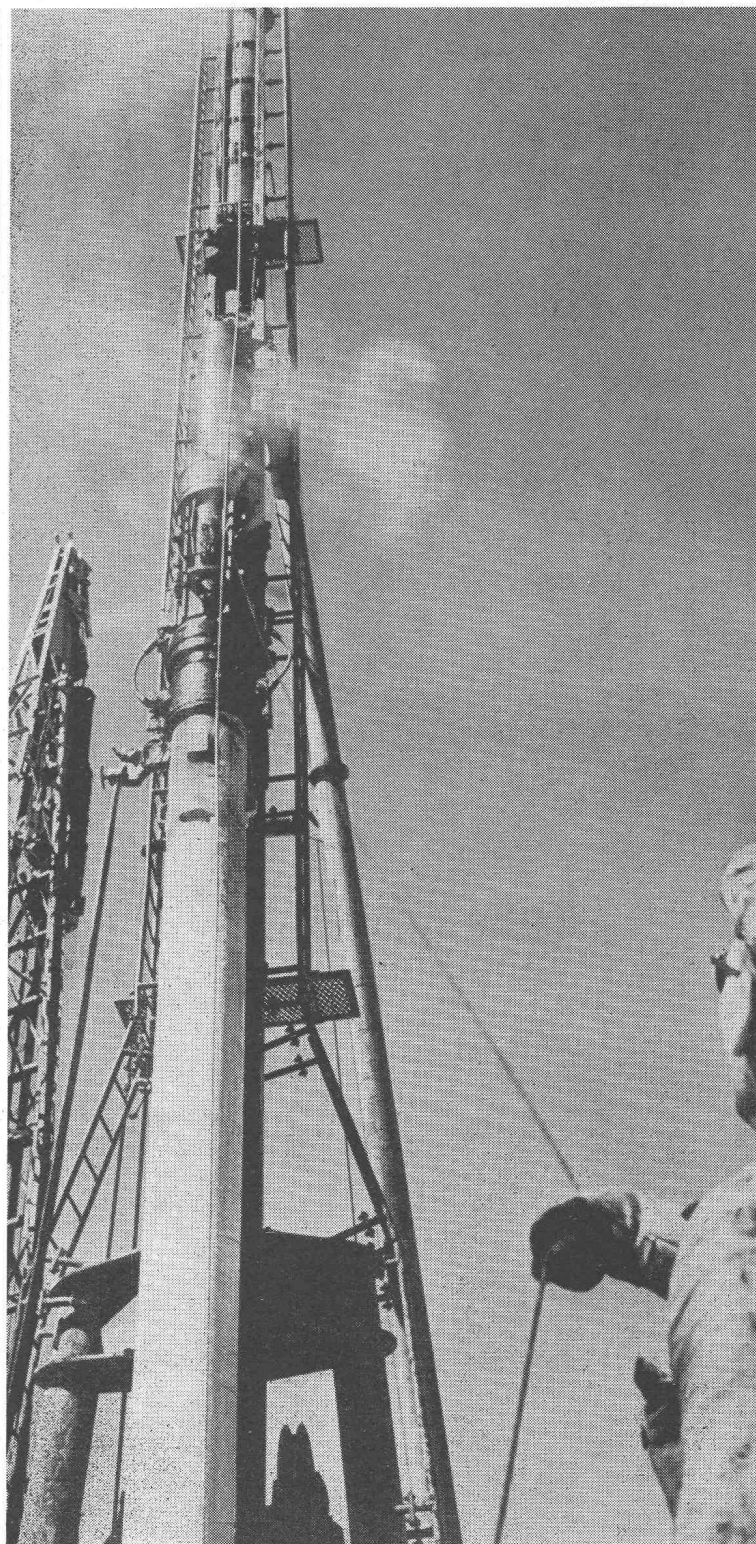
## Pieux Zeissl

Pieux en béton vibré  
battus et coulés  
sur place

pour les efforts de  
traction  
et compression

avec gros bulbe  
à la base

Pieux précontraints  
à la traction



Travaux  
spéciaux

Losinger+Co SA  
Berne 17 Dapplesweg Tél.031 46131  
Lausanne 9 Chemin de Longeraie  
Tél 021 228612